



RAQUEL LÓPEZ

RECORRIDO POR LOS PRINCIPALES SECTORES

Los expositores de FIMA 2005 Tecnologías Agrícolas presentaron numerosas novedades en sus stands. Tractores, abonadoras, pulverizadores, motosierras, maquinaria para la preparación del terreno... y un sinfín de productos relacionados con la agricultura, se repartieron, divididos por sectores, en 8 pabellones del recinto ferial zaragozano.

EL VISITANTE INTERESADO EN TRACTORES...

...Pudo ver una amplia oferta en el stand de **AgriARGO Ibérica**. Allí estuvieron expuestos varios modelos de las gamas más novedosas de Landini, McCormick y Valpadana.



Ebro y tampoco pasó desapercibido. Dos nuevos modelos de tractores en la línea Lamborghini (el R6.130 y el R6.150), con potencias de 141 CV y 160 CV, respectivamente, sobresalieron como novedad en el amplio stand.

Además, destacó la nueva imagen con la que se presentó la marca Same. Tras un importante proceso de renovación que comenzó a desarrollarse en 2004, la compañía aparece en el mercado con una imagen rediseñada, basada en una evolución gráfica que integra y que acompaña el desarrollo de los pro-

De Landini destacaron los Rex Speed Four y Speed Five, la serie Powerfarm y las últimas versiones de los tractores Alpine, Mythos, Legend, Vision y Mistral.

McCormick resaltó la gama media C-Max, y los tractores de la serie F, que se caracterizan por ofrecer multitud de opciones de transmisión. Además mostró diversos modelos de las gamas ZTX, CX Xtrashift, XTX, MTX, MC y GM.

Valpadana exhibió las series 6500 y 2500, además de los modelos 1330 HST, 1540, 3680G y 1015 HSD.

Same Deutz-Fahr Ibérica estuvo presente a través de su Red de Concesionarios del Valle del





ductos. La nueva imagen ha intentado englobar los valores de tradición y cambio, que representan su espíritu y sintetizan su propio perfil.

Completaron la lista de novedades de este stand, el nuevo tractor

Deutz-Fahr de la gama Agrottron, el Agrottron 150, de 160 CV y el sistema de guiado automático Agrosky, que corrobora la entrada de Deutz-Fahr en el mercado de la agricultura de precisión.

A través de sus distribuidores **División Aragón y Cubero Morón**, Claas y Antonio Carraro estuvieron presentes con varios tractores de su gama. De Claas se presentaron varios modelos de la gama Nectis, el Celtis 456 RX y el Ares 696 RZ. De Antonio Carraro, los tractores Tigre 3700, TGF 7400 y TRG 9400.



También se pudieron ver tractores en el espacio expositor de **Maquinaria Agrícola Pedro Cabeza** con modelos nuevos en las líneas de Belarus, Mahindra y Ursus. Belarus ha lanzado al mercado los tractores 820, 920 y 952, equipados con dirección hidrostática y embrague monodisco en seco. Mahindra presentó su tractor 2810, y Ursus expuso el modelo 1734 de 170 CV a 2 200 rev/min.



En el segmento de bajas potencias **Catron Internacional** presentó los tractores Kioti y Catron con novedades en algunas de sus gamas. De Kioti destaca el tractor compacto utilitario CK30 y de Catron las versiones frutero y viñero IC-85.



El **Grupo BCS** fue otro de los representantes de este segmento de mercado. Pasquali con el modelo Orion, Ferrari con la versión Vega, y BCS con el Volcan transmitieron la evolución de las respectivas marcas de tractores.





No obstante, la principal novedad del stand de BCS no fueron los tractores, sino los grupos de corte con sistema Muster, premiados como 'Novedad Destacada' en el concurso de Novedades. El sistema Muster combina dos rotores horizontales con cuchillas diferenciada que trabajan ligera-



mente desalineadas, haciendo posible combinar las funciones de corta-hierba y triturador-desmenuzador.

La oferta de tractores continuó en el stand de Moviter, **Grupo Movicortés**, con los modelos LG, que por primera vez se mostraron en el certamen



como parte de la gama de productos comercializados por este importador. Destacaron los modelos de la serie RIO, R 36 de 38 CV y R 50 de 47 CV junto al tractor N60 de 55 CV, perteneciente a la gama Neo y a los compactos LT 280 D y LT 450 D.

COMECA sorprendió a los visitantes con la marca de tractores Branson, que ofertó varios modelos compactos, con transmisiones sincronizadas y potentes motores.

LA OFERTA EN SIEMBRA Y ABONADO FUE ELEVADA

Solá y Lamusa ocuparon aproximadamente 1 000 m² del pabellón 2. Este año, sus principales novedades se concentraron principalmente en el espacio expositor de Solá. Destacó la sembradora neumática monograno ProsemK en las versiones



'variable', 'para mínimo laboreo', y 'para siembra directa'. Dentro de los modelos de sembradoras para siembra directa, Solá ofreció la SD-1504 de rejas y la SD-1605 de discos, ambas con 6 m de anchura de trabajo en posición de trabajo y plegado para el transporte de 3 m. En siembra neumática se presentó la Neumasem- 699 / 799 de 6 m de anchura de trabajo y 48 salidas, disponible con doble tolva para el abono y sistema integral Solá con cultivador compacto.

En abonado hay que destacar de la marca Solá los modelos suspendidos de doble disco D-903

Siembra Directa

ELIJA KUHN, ELIJA LA DIFERENCIA



(24 m) y D-903-PLUS (36 m), y de la marca Lamusa, los modelos centrífugos de doble disco L-3, L-3 Plus y L-4. Lamusa mostró además como novedad la gama de sembradoras de discos EF-1103, comercializada con anchuras de trabajo de entre 2.50 y 4 metros.



Muy competitiva también se presentó la oferta de **Aguirre**. En esta ocasión, el fabricante navarro distinguió como novedad una sembradora neumática con tolva delantera, capaz de montar equipos de siembra en gradas rotativas plegables. Su anchura de trabajo es de hasta 6 m. Asimismo destacó una nueva máquina dual para siembra directa, pensada para trabajar como sembradora de cereal y de monograno (girasol y maíz). Dispone



agrotécnica



SD 3000 - 4000 - 4500 y F 6000 SD

**MAYOR POLIVALENCIA
PARA UN MAYOR AHORRO**



Discos asurcadores



Discos sembradores

El porvenir pertenece a aquellos que sabrán elegir una máquina con una polivalencia garantizada. Para conseguir este reto, KUHN ha inventado el sistema triple-disco que garantiza una siembra homogénea en todo tipo de suelos: rastrojado, siembra directa o bajo cubierta.

Sistema triple-disco óptimo.
Una exclusividad KUHN.



www.kuhn.es



175
Years of Excellence

KUHN Ibérica, S.A.

Pol. Ind. Los Frailes, 23
28814 DAGANZO DE ARRIBA (Madrid)
Tel.: 91 878 22 60 • Fax: 91 878 25 01
E-mail: info@kuhn.es



de tolva para fertilizante y de tolva para microgranulados. Permite en una misma operación fertilizar en la línea, al costado de la línea, colocar un insecticida y sembrar. Además incorpora un nuevo tren de siembra montado en cuerpos sobre paralelogramo, cuchilla de microlabranza y de corte de rastrojo, doble disco sembrador y ruedas de tapado con un preciso control de profundidad. Esta empresa también destaca por su oferta en pulverización. Ofrece barras de plegue hidráulico de 12, 15 y 18 metros, con sistema de bloqueo automático, que permiten que el brazo que esté trabajando permanezca horizontal a pesar de que el otro brazo esté plegado.

La evolución en el sector de la siembra se pudo ver también en el stand de **Julio Gil**, que presentó como novedad una nueva gama de sembra-

doras para hortalizas, denominada Calibra, acompañada de una sembradora monograno neumática modelo Discover y de otros modelos para siembra directa. Su gama de abonadoras también contó con un nuevo miembro: la abonadora de doble plato Jolly, de 24 m de anchura de trabajo y sistema vibratorio.

Sucesores de Ortiz de Zárate se sumó a la lista de expositores con novedades en abonado. De la marca Sulky mostró la nueva gama de abonadoras DPX en las versiones Prima, Expert y Mágnium. Asimismo destacó como novedad en siembra la Maxidrill RW de Roger, disponible en 6, 8 y 9 m de anchuras de trabajo.

Monosem también calificó de novedad a la sembradora NG Plus, basada en un solo punto de apoyo en el eje de la caída de las semillas. Junto a ésta, mostró otros modelos neumáticos para cultivos hortícolas y legumbres (serie MS) y de enterramiento por rejas (serie NC).

La empresa **Satogui** mostró varios modelos de sembradoras de siembra directa de la firma Great Plains, entre ellos el CP 1000, de 3 metros de anchura de trabajo, equipada con discos rectos de labranza de acción agresiva, y pesados discos abresurcos.

Amazone, a través de su importador en España, **Deltacino**, exhibió su sembradora para míni-

AGRISHOW RIBEIRÃO PRETO 2005

EL AGRONEGOCIO ATRAVESANDO FRONTERAS

SÃO PAULO
AGRISHOW
Ribeirão Preto

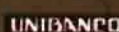
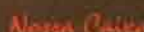
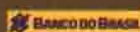
Más de 150.000 personas
queriendo comprar su producto.

Central de ventas: Tel.: **55 11 5591-6300** Fax: **55 11 5591-6336**

Dirección: Av. Jabaquara 2940 - 2 Andar - CEP 04046 - 500 - São Paulo SP - adm@agrishow.com.br - www.agrishow.com.br

Del 16 al 21 de mayo. De las 8h hasta las 18h.
(Polo Regional de Desarrollo Tecnológico de los Agronegocios)
Centro - Este - Anel Viário Km 321 - Ribeirão Preto - SP

Patrocínio - créditos - incentivo financiero



mo laboreo Cirrus, y varios modelos pertenecientes a su gama de abonadoras (ZA-X Perfect, ZA-M ultra, ZA-M profis, ZG-B arrastrada), así como otros modelos de sembradoras tanto de discos como de botas.

Otro de los expositores interesantes para el sector del abonado fue **Segués**. Este fabricante mostró su nueva abonadora RA-TM10, dotada de mayor tecnología, capacidad y rendimiento. Destaca por su bajo mantenimiento y ofrece una anchura de trabajo de entre 10 y 27 metros. Puede llevar opcionalmente toldo hidráulico. No obstante, ésta no es la única novedad que presentó Segués. Además dio a conocer su nueva línea de productos Trak's, vehículos para disfrutar del campo y poder llegar a lugares de difícil acceso.

AUGE EN EL SECTOR DE VEHÍCULOS PARA EL CAMPO



Los Traks de **Segués** ofrecen elevada maniobrabilidad, suspensión y espacio para trasladar a un segundo ocupante.

En este sector se ha dado a conocer una nueva empresa, distribuidora de quads de alto rendimiento. Se

trata de Lisbonar plus y de la marca **Sumo Motor** que contó en FIMA con un stand para mostrar los cuatro modelos con los que se ha introducido en el mercado español (Kinder de 49 cm³, Tigre de 107 cm³, Hunter de 229 cm³ y Hunter Power Quad de 244.3 cm³).



agrotécnica

ABONADORAS de discos hidráulicas RA



Consola de abonadora de discos "Intelligent" para Abonadoras RA y Abonadoras RAVID



ABONADORAS para viña y frutales RAVID 3

- Discos sistema distribución
- Subsolador 1 cuerpo
- Subsolador 2 cuerpos fijo
- Brazo elevador



CULTIVADORES de brazos flexibles CBFH



AGROMAK 5F máquina de 5 funciones

Abrir, mezclar, triturar, nivelar y compactar



RODILLOS de plegado hidráulico CHH para viña y frutales



ABONADORAS Pendulares RAP



Tecnología. Innovación. Rendimiento



Avda. Santuari, s/n. • 25215 SANT RAMON (LLEIDA) SPAIN • Tel.: 973 52 43 36
Fax: 973 52 43 81 • <http://www.seguessl.com/> • segues@seguessl.com

Y EN EL TRABAJO DEL SUELO...

La preparación del suelo fue una de las áreas que más oferta tuvo en el certamen. **Julio Gil** presentó una nueva gama de arados de cohecho, más altos, más anchos, más largos y con mayor desahogo, especialmente diseñada para trabajar en campos con una elevada acumulación de residuos.



rotación Servo 45, disponible con 4 y 6 rejas, para tractores con potencias de hasta 270 CV.

Kuhn ofrece una amplia gama de fresadoras formada por los modelos EL 32-42-62-92-142 y 201, el arado rastrojador con dientes Mister 109 NSH 4 M plegable, el arado Vari-Master 151, y el



Varias empresas recibieron premios a la 'Novedad Destacada' en este segmento. **COMECA** fue premiada por el equipo combinado para labranza reducida de Agrisem Disc-O-Mulch y **Ovlac** por la grada de discos Eurodisc para trabajar de forma superficial a velocidad entre 12 y 15 km/h.

Celli, otra de las marcas comercializadas por COMECA, mostró una amplia oferta de gradas y fresas rotativas como la fresa rotativa plegable Tiger 260 B-520 y la grada rotativa HR Láser 250.

Asimismo, marcas tan prestigiosas como Pöttinger, Kuhn, Gregoire Besson, Agrator, Agromet o Fayser, dedicaron una parte importante de su stand a este tipo de maquinaria.

En este área, **Pöttinger** exhibió un cultivador Syncro 3800 SH, la novedosa grada corta de discos Terradisc para el alzado del rastrojo, que permite labrar el suelo de forma poco profunda y mezclar de forma intensa, y el innovador arado de

arado suspendido Vari-Master 180 5 NSH 'gama alta', con tren delantero y suspensión *optidrive*. Sus arados suspendidos Multi y Vari-Master 180 incorporan un nuevo sistema de suspensión.

Gregoire Besson ha sido uno de los fabricantes que más novedades ha introducido en el mer-



cado últimamente. De las 13 novedades que ya presentó en París, 7 han llegado a España. Su stand mostró la nueva vertedera RWZ7 con rueda RLCL, el arado monorueda SPVZ 9 Compact con sistema para mejorar el transporte en las curvas, la vertedera RN47 con sistema de disparo de



muelle *non-stop*, el nuevo Discopack, en versión 'suspendido' con plegabilidad hidráulica y dos tipos de seguridades y la grada de discos 'en V' VMP plegable, hidráulica, con posibilidad de incorporar rodillo de barras y sistema electrónico.



Agrator aportó a la exposición dos gamas de rotocultivadores nuevas: la gama GRC, apta para la preparación de la tierra para el cultivo de patatas y la gama ENT, preparadora de suelos ligeros.



Agromet Ejea destacó como novedad un rodillo cultivador plegable hidráulico de 5 metros, con brazo de semichisel, y un semichisel plegable vertical con nuevo soporte del brazo fabricado en fundición en acero.

Jympa mostró las gradas de discos de Tractomotor, la empresa que acaba de adquirir.



Ventura

MÁQUINAS FORESTALES

Ctra. Vilablareix, 18-20 (Pol. Ind. Mas Aliu) • 17181 AIGUAVIVA (Girona)

Tel. 972 40 15 22 • Fax 972 40 01 63

e-mail: cial@venturamaq.com • www.venturamaq.com



POLIDOZERS



RETRO-EXCAVADORAS



DESBROZADORAS FORESTALES Y AGRÍCOLAS



DESMALEZADORAS



ASTILLADORAS



TRITURADORAS FORESTALES



AHOYADORES



TRITURADORA DE MARTILLOS O CUCHILLAS



BARREDORAS



CABRESTANTES



TRITURADORA AUTOALIMENTADA



RAJADORA HIDRÁULICA

La gama más innovadora y práctica que facilita gran diversidad de trabajos

MAQUINARIA ESPECÍFICA PARA...



...Transplantar plantas hortícolas, florales, de vivero y de tabaco, se pudo encontrar en el stand de Agrotiétar y de Riegos Montero, distribuidores de la firma **Checchi & Magli**. Las novedades de este fabricante fueron las transplantadoras Texdrive Best, Top 24, Dual 12 Gold y Trium.

Para quemar las malas hierbas, **Industrias David y Repsol** han desarrollado un proyecto conjunto basado en la creación de una pantalla térmica, con quemadores modulares de gas propano, aplicada al intercepas o interárbol. El control de la llama se realiza automáticamente, disminuyendo la intensidad de la misma cuando el brazo del in-



tercepas se retrae. Este sistema consiguió el reconocimiento del concurso de novedades técnicas con la distinción de 'Novedad Destacada'.

Para la recogida y triturado de piedras, **Agarín** ofrece una amplia variedad de productos. Su oferta incluye una recogedora de piedras con tolva y rue-



JOSKIN

www.joskin.com

DESCUBRE EL NUEVO CONCEPTO JOSKIN :
"Cuando ya no es necesario
elegir entre la calidad y el precio "

WINPACK
SU SOLUCIÓN
GANADORA

- Cuba enteramente galvanizada
- Gama desde 2500 a 24000 L.
- Selección del equipamiento :
"A la carta" o "Win Pack"

Marcelino Pita Rey
(Santiago de Saa / Lugo) :



"Desde que tengo una cuba JOSKIN, sé realmente lo que es un producto con calidad."

Vendido por :
Díaz Y Torron
Tel : 982 221 966
27210 LUGO

Para conocer su concesionario más
cerca de su casa, contactanos :

Tel : 0032 43 77 35 45
Fax : 0032 43 77 10 15
E-mail : info@joskin.com



das de gran dimensión, un modelo de carga continua, varios tipos de rastrillos hileradores de piedras, las trituradoras 1600 y 1900 suspendidas a los tres puntos del elevador hidráulico y una trituradora forestal basculante mediante cilindro hidráulico.

Para el triturado de restos de poda, **COMECA** presentó en su stand la nueva máquina de Berti, Picker-C, premiada como 'Novedad Destacada'.



Destaca por su sistema de recogida con un rotor que eleva los restos de poda hasta la cámara de triturado y por el movimiento de la tolva, que puede elevarse hidráulicamente para descargar hasta una altura de 2.20 m del suelo.

Para el triturado del césped, sarmientos, maíz, soja, ramas de pequeñas dimensiones..., **Orsi** exhibió la desbrozadora WLO, acompañada de otros modelos como la Farmer y la Prestige y de diver-



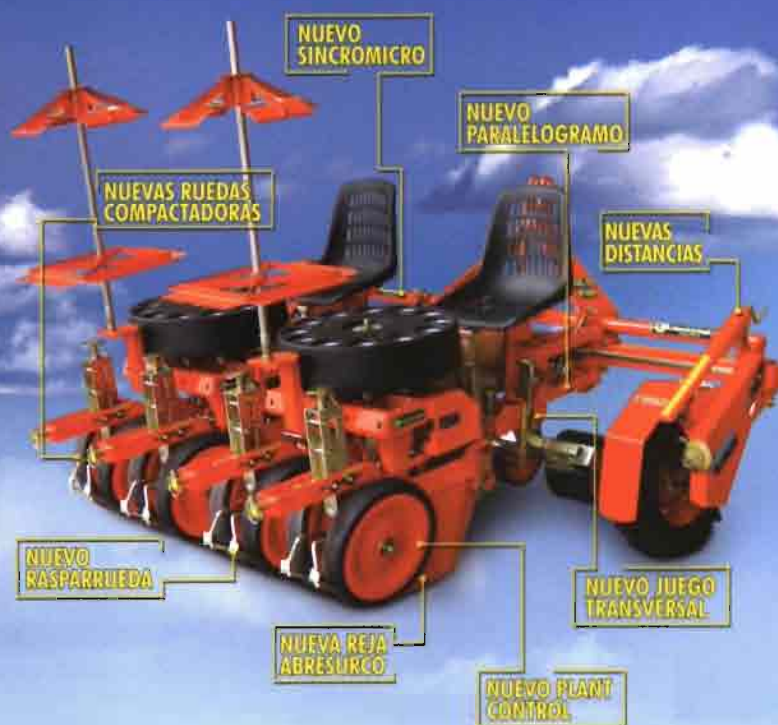
agrotécnica

Checchi & Magli



NUEVA TRANSPLANTADORA DUAL 12 GOLD

1 Operador cada 2 hileras de Transplante



Tecnologías para horticuultura
Tecnologías para horticuultura
Tecnologías para horticuultura

PREGUNTEN NUESTRO CATALOGO:

ACOLCHADORAS • TRASPLANTADORAS TAMBIEN COMBINADAS
ENTABLONADORAS • PLANTADORAS DE PAPAS • APORCADORES
ARRANCADORAS DE PAPAS

Via Guizzardi, 38. 40054 BUDRIO BOLOGNA ITALIA

Tel. 051.80.02.53 Fax 051.69.20.611

www.checchiemagli.com info@checchiemagli.com



sas desbrozadoras como la nueva reversible VGR de doble toma de fuerza, las profesionales River y la Visual Ventral, característica por su rotación hidráulica de seguridad.

Para la pulverización, **Berthoud** mostró su nuevo pulverizador suspendido Elyte 1200, disponible en dos capacidades

de 1 000 y 1 200 litros, y en tres modelos de regulación (Autoregleur, DP Control y DP Tronic).

También para pulverizar, **Ilemo Hardi** ha lanzado al mercado un nuevo pulverizador arrastrado, denominado Commander, equipado con sistema



de control dinámico de estabilidad con reducido radio de giro, y con filtro de aspiración, válvula de cierre automático y sifón para la recogida de grandes partículas. Tanto esta máquina como el nuevo kit de aire axial de polietileno integral para atomizadores Mercury de Ilemo Hardi, fueron premiadas como 'Novedades Destacadas'.

Para triturar masa vegetal, **Agric-Bemvig** ha presentado la trituradora TRBO-180, que también obtuvo el reconocimiento de 'Novedad Destacada', y que se caracteriza por sus sistema de alimentación de doble rotor, con velocidad de giro variable mediante regulador de caudal.



Para mejorar el trabajo con máquinas agrícolas en parcelas irregulares, **Geotrack** ha creado la dirección automática por GPS. Este sistema, premiado como 'Novedad Destacada' incluye la base GPS, que vía radio transmite a la máquina las correcciones diferenciales para la aplicación informática de control, y el equipo instalado sobre la má-



quina que verifica su posición para el guiado automático.

Para distribuir abonos líquidos, **Joskin** ofrece diferentes tipos de cubas. El cliente tiene la posibilidad de elegir entre dos alternativas: adquirir un modelo estándar al cual añadir las opciones que más le interesen convirtiéndose en un producto 'a



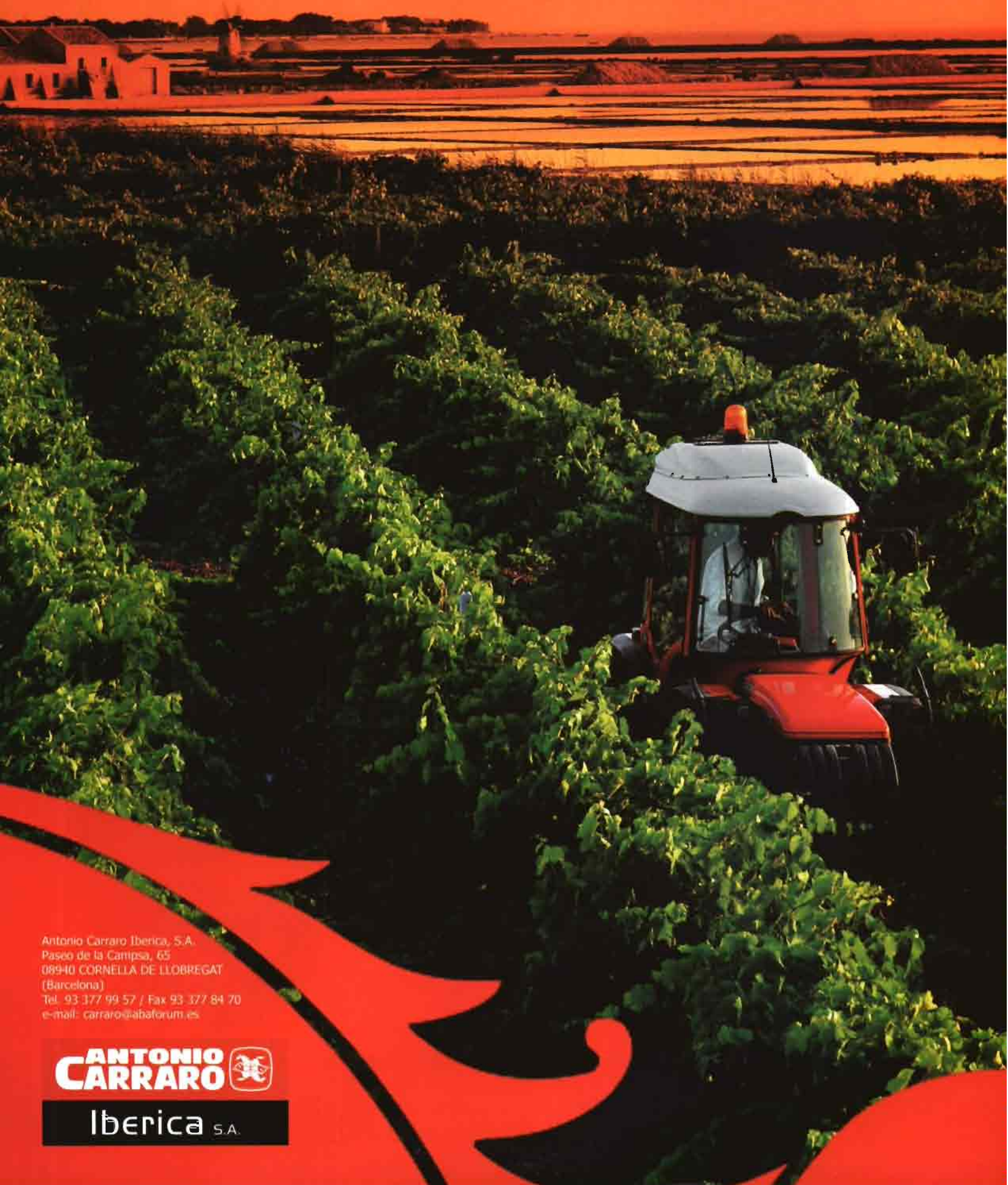
la carta' o Win Pack, o elegir un equipamiento pre-determinado por el departamento de postventa.

Para recoger aceituna, el **Grupo Capa** mostró la nueva máquina de Bosco, capaz de realizar las funciones de barrer, cosechar y limpiar contemporáneamente, a través de una cinta de rejilla y ventilador.



RAZZA UNICA UNICO

THE **ERGIT** SERIES



Antonio Carraro Iberica, S.A.
Paseo de la Campsa, 65
08940 CORNELLA DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tel. 93 377 99 57 / Fax 93 377 84 70
e-mail: carraro@abatorum.es

ANTONIO CARRARO 

Iberica S.A.



GRUPO
miralbueno
ASIENTOS

Hacemos más cómodo su trabajo.



Ctra. Logroño Km. 13,400 Pol. El Águila nave 48
50180 UTEBO (Zaragoza) ESPAÑA
Tfno.: 34 976 786 686 Fax.: 34 976 771 053

e-mail.: miralbueno@miralbueno.com Web.: <http://miralbueno.com>

COMPONENTES Y ACCESORIOS, EN AUJE

Uno de los pabellones se destinó prácticamente por completo a la oferta de accesorios y componentes.



El stand de **Miralbueno** se diferenció de anteriores ediciones por el notable incremento en su oferta. Este año, además de su gama de asientos y accesorios añadió mobiliario para herramientas. Además, destacó la presencia de Inma y Pedro, ex-concursantes del conocido programa televisivo 'Gran Hermano'.

Agriava también dispuso un amplio escaparate de recambios y accesorios para tractores y maquinaria agrícola: kit de cilindros para ayuda del elevador, bombas hidráulicas, direcciones hidrostáticas, asistencia a la elevación, relojes, kits de frenos, amortiguadores, puentes delanteros, embragues, enganches, guardabarros pivotantes, etc.

El amplio muestrario de recambios y accesorios que **La Magdalena** expone siempre en los certámenes en los que participa es muy represen-



tativo de su producción. Destacan sus transmisiones agrícolas.

TeeJet destacó sus nuevas puntas por aire inducido Turbo TeeJet y, de la marca LH, un nuevo sistema de guía con barra de luces Centerline y control inalámbrico a distancia.



Deutz Iberia aportó novedades en el área de la propulsión. Dos nuevos motores acapararon la atención del stand. El motor de aspiración de 3 y 4 cilindros en línea 2009, equipados con 3 y 4 cilindros en línea, turboalimentación en el motor de 4





cilindros, refrigeración por agua e innovadores sistemas de inyección y de combustión. El motor de aspiración de 3 y 4 cilindros en línea, modelo 2008, se refrigera mediante agua y destaca también por su diseño compacto y sus eficientes sistemas de inyección y combustión.



RECOLECCIÓN Y FORRAJE

En el stand de **AgriARGO Ibérica** no sólo tuvieron cabida los tractores. Laverda también mostró sus cosechadoras *Levelling System* y Serie REV, la empacadora de pacas gigantes LB y la rotoempacadora FB.

La mayor parte de la oferta de **Pöttinger** está dedicada al sector del forraje. Para este año, el fabricante austriaco ha propuesto varias novedades en este ámbito: la segadora de discos arrastrada



Novadisc 400, de 3.90 m de anchura de trabajo, el rastrillo henificador de 8 rotores arrastrado Eurohit 105 A, con rueda Multitast, el rastrillo hilerador Eurotop 691 A, la segadora remolcada con laza central Cat Nova 3100T, la segadora Novacat H, los rastrillos hilerados Eurotop 881 A Multitast, el remolque Jumbo 8000 Powermatic y las segadoras Novadisc 305 y Novacat 8600 con tecnología Isobus.



COMECA comercializa diversas marcas especializadas en maquinaria para el forraje. De Niemeyer, mostró un rastrillo henificador de 4 rotores HR531DH, una sembradora rotativa de discos suspendida P305, un rastrillo hilerador de doble rotor Twin 715 S, un rastrillo hilerador de un rotor Twin 470DH, la segadora acondicionadora de discos suspendida PD 305 YC y la segadora acondicionadora de discos frontal PD 305 FZYC. Con la marca Mörtl, exhibió las segadoras rotativas de discos suspendidas NT253 y HT210.



Strautmann, marca también comercializada por **COMECA**, destaca por su producción de remolques. En la feria expuso el esparcidor universal VS10TD y el autocargador (versión alfalfa) Gigavitesse IV.

La muestra de maquinaria Welger incluyó una envolvente portadora modelo ATTIS. AR 16, la rotoempacadora de cámara fija RT235 y la rotoempacadora de cámara variable RT402 especial. Ga-



Ilignani exhibió una envolvedora arrastrada G600S/75 y una rotoempacadora de cámara variable de 8600 L.

Kuhn Ibérica es uno de los fabricantes que más maquinaria para el tratamiento del forraje produce. Este año sus novedades en el área son varias: rastrillo hilerador semisuspendido con depósito central GA8521, segadora acondicionadora FC 303 RGC RA, empajadora distribuidora arrastrada Primor 2060 y desensiladora mezcladora automotriz SP 18. En la feria se presentó el hilerador GA9321 con depósito central, la acondicionadora FC 3003 RGC Ra y la empajadora Primor 5060.



Claas, a través de su distribuidor en la zona, mostró su cosechadora Lexion 540.

Enrique Segura, el distribuidor de New Holland que expuso en FIMA, mostró la cosechadora CS 540 y la empacadora BB 930 A.

El fabricante de cabezales para el maíz **Geringhoff** presentó un nuevo sistema de discos que troncha el maíz para el mínimo laboreo.

La principal novedad del stand de **Deltacincro** fue la empacadora de pacas gigantes Big Pack VFS de la marca Krone. Esta empacadora está disponible en cuatro medidas de canal a elección. La exposición de productos Krone incluyó además una picadora cosechadora autopropulsada modelo Big X y una segadora acondicionadora autopropulsada Big M II, entre otros productos.

En el stand de **Jympa**, Tractomotor amplió la oferta de remolques con un modelo cisterna y otro esparcidor de estiércol.

agrotécnica



...UN PASO HACIA ADELANTE



En Orsi nada es casual, todo ha sido estudiado para constituir un resultado preciso: mejorar constantemente la calidad y el funcionamiento de sus productos.



ORSI GROUP

Director Comercial para España
Juan Antonio Domenech

Tel.: 609 35 92 30 - Fax: 91 956 98 41

TELESCÓPICAS, MINICARGADORAS Y PALAS



Ventura Máquinas Forestales ha comenzado a distribuir la nueva minicargadora multifunciones KingCat, de compactas dimensiones y ligereza, y el modelo Royal CAT 928, adaptable a distintos accesorios.



También expuesta como novedad, se presentó la telescópica MLT 627 Turbo 24 de **Manitou**, de 5.55 m de altura de elevación, 2 700 kg de capacidad nominal, 3.12 m de alcance máximo y convertidor de par. Además de este modelo se exhibieron los modelos MLT 741 - 120 LSU, MLT 845 - 120 LSU, MLT 731, MT 523 y la gama formada por los modelos M26 / M30 / M40 y M50 con motores Euro 2.

El **Grupo Capa** comercializa la nueva gama de telescópicas agrícolas Faresin Haulotte, formada por los modelos 6.28, 7.30, 7.35, 7.42 y 9.30, cuyo modelo más pequeño (6.28), fue expuesto en la feria con joystick manual. Destaca por la importancia que adquieren en su tecnologías los dispositivos de seguridad.

Ortiz de Zárate presentó un innovador brazo elevador modelo MP'95 que completa la exitosa gama MP del fabricante francés Manip.

Para trabajar en espacios pequeños, **Merlo** ha creado una nueva cargadora Turbo-Farmer modelo P 26.6 LPT/SPT de 6 m de altura máxima de elevación y 102 CV. Además, destacan la gama Multifarmer, que engloba el



concepto de manipulador telescópico y tractor agrícola en una sola máquina, y los transportadores sobre orugas universales con transmisión hidrostática Cingo.

El elegante stand de **Tenias** destacó como novedad una hoja quitanieves de 800 mm de alto, 2 500 mm de anchura, 340 kg de peso, 4º de oscilación horizontal y 30º de ángulo máximo de inclinación, adaptable a palas cargadoras o a un tercer punto delantero.



La firma conocida como **Mailleux** se presentó en FIMA con una nueva identidad, MX, y con una innovadora gama de producto. Destacó el nuevo sistema de acoplamiento en el tractor Fitlock System y un nuevo bastidor, además del nuevo mando hidráulico de baja presión para palas cargado-



ras, Flexpilot System. Asimismo expuso sus nuevas palas cargadoras Technic.5, una muestra de su gama MX Compact y diversas cucharas distribuidoras. Otro stand también muy vistoso, a pesar de que contó con un reducido número de máquinas, fue el que tuvo el fabricante **JCB**, en el que brilló un tractor con las cuatro ruedas iguales. ■

